

## LABEL « MADE IN LUXEMBOURG »

Remise des certificats lors de la Foire de Printemps.



Besenius Safety-Center S.à r.l.



Carrosserie Robert Comes & Compagnie S.A.

Le label «Made in Luxembourg» est une marque créée en 1984 sur initiative du Ministère des Affaires étrangères, de la Chambre de Commerce et de la Chambre des Métiers. Il sert à identifier l'origine luxembourgeoise des produits et services. Il permet, d'une part, d'informer le consommateur luxembourgeois sur les produits indigènes et, d'autre part, de mieux faire connaître les produits nationaux à l'étranger. L'utilisation du label peut être multiple, que ce soit par

apposition sur le produit même ou sur le papier à en-tête de l'entreprise, sur le matériel publicitaire ou sur les documents commerciaux. L'entreprise doit néanmoins veiller à ce que le rapport direct entre le produit pour lequel le droit d'usage a été octroyé et le label soit respecté.

En juillet 2013, le règlement d'usage et de contrôle du label luxembourgeois d'origine a été entièrement revu afin de vérifier si ses dispositions correspondaient bien à la réalité, près



CDCL S.A.



Maintenance Industrielle Générale S.à r.l.



Romabau Constructions S.à r.l.



Hansel Michele



Schaus et Associés S.A.

Les nouvelles entreprises labellisées ont reçu leur certificat attestant l'utilisation du label lors d'une petite cérémonie à la foire de printemps par Tom Wirion, directeur général de la Chambre des Métiers pour les entreprises du secteur de l'artisanat et par Carlo Thelen, directeur général de la Chambre de Commerce pour les entreprises ressortissantes de la Chambre de Commerce. Présentes lors de la remise ont été les entreprises artisanales suivantes : Besenius Safety-Center S.à r.l., Carrosserie Robert Comes & Compagnie S.A., CDCL S.A., Maintenance Industrielle Générale S.à r.l., Hansel Michele, Romabau Constructions S.à r.l., Schaus et Associés S.A.. En outre, d'autres entreprises ont reçu le certificat en 2014 : Acrealux S.A., Antola Jaana, Chauffage Sanitaire Schmit Nico S.à r.l., Rétromobile S.A. Weber & Cie.

de 30 ans après sa mise en place. La Chambre de Commerce et la Chambre des Métiers ont également profité de l'occasion pour renforcer la communication autour de cette marque, souvent inconsciemment connue du grand public, grâce à sa présence sur de nombreux supports. Ainsi, une identité graphique commune, un dépliant explicatif et un site web entièrement dédié au label ([www.made-in-luxembourg.lu](http://www.made-in-luxembourg.lu)) sont dorénavant disponibles.



L'Europe à la portée de votre entreprise.

#### Contact:

Enterprise Europe Network • Chambre des Métiers  
Madame Jeannette MULLER  
Tél.: 426767-222 • Fax: 426767-349  
E-mail: [label@cdm.lu](mailto:label@cdm.lu)

**GE**  
GARAGE DE L'EST

**mobilest**  
En avant, toute!

**RENAULT PRO+**

Vente SAV Location

Z.A.C. Laangwiss - L-6131 Junglinster - T. 788 222-1 - [www.est.lu](http://www.est.lu)